立即發佈：2022 年 4 月 25 日 **凱西・霍楚爾州長**

霍楚爾州長宣佈對紐約州西部地區家庭的「2023 財年預算案」投資

高達 10 億美元用於恢復肯辛頓高速公路 (Kensington Expressway) 周圍的綠地

6 億美元用於將布法羅比爾橄欖球隊再留在果園公園 30 年

地方學校援助增加 1.692 億美元

向地方政府提供 2.123 億美元的一般援助

紐約西部 350,000 名納稅人的所得稅減免

凱西・霍楚爾州長今天宣佈了《2023 財年州預算案》對紐約西部家庭的區域投資。這些區域投資基於霍楚爾州長之前做出的宣佈，其中包括同意將布法羅比爾橄欖球隊 (Buffalo Bills) 留在紐約，隨著 AML RightSource 的擴建在布法羅創造超過 350 個工作崗位，在布法羅部署新的 SNUG 街道外展員工，以及布法羅東區一個價值 1900 萬美元的新經濟適用房開發專案的開始施工。

霍楚爾州長表示，「紐約西部是我的故鄉，長期以來，該地區的許多地方都被忽視了，但現在這一歷史性預算將終結這種局面。透過這些重大投資，我們可以重新點燃使紐約西部變得與眾不同的火焰，並吸引人們來這裡與他們分享經驗。這個地區有很多東西可以提供，現在是我們努力讓它更加閃耀，使子孫後代有機會實現他們自己紐約夢的時候了。」

2023 財年州預算案中對紐約西部的投資包括：

場地和景點

- 800 萬美元用於克蘭漢斯音樂廳 (Kleinhans) 的維修和升級
- 1000 萬美元用於布法羅和伊利郡植物園 (Buffalo and Erie County Botanical Gardens) 超過 2300 萬美元的擴建專案
- 900 萬美元用於布法羅動物園 (Buffalo Zoo) 所需的維護
- 2000 萬美元用於奧爾布賴特-諾克斯美術館 (Albright-Knox Art Gallery) 的擴建

- 500 萬美元用於在布法羅建立西班牙裔遺產中心 (Hispanic Heritage Center)
- 900 萬美元用於建立尼亞加拉瀑布農業旅遊部門 (Niagara Falls Agritourism Sector)
- 2500 萬美元投資於尼亞加拉大瀑布濱水區 (Niagara Falls Waterfront)
- 6 億美元用於在果園公園建造布法羅比爾橄欖球球館 (Buffalo Bills Stadium)

<u>布法羅東區投資</u>
2023 財年預算案包括對以前被忽視的地方（包括布法羅東區）糾正錯誤的投資。那裡的投資包括：

- 3700 萬美元用於百老匯市場 (Broadway Market) 建設
- 3000 萬美元用於密西根街非裔美國人遺產走廊 (Michigan Street African American Heritage Corridor) 建設
- 600 萬美元用於支援 MLK 公園
- 5500 萬美元用於北部地區走廊重建區第三期 (Northland Corridor Redevelopment Area Phase 3) 建設
- 2100 萬美元用於北部地區勞動力訓練中心 (Northland Workforce Training Center) 建設

<u>交通</u>
• **CHIPS 當地公路援助計劃**：該預算案透過 CHIPS 計劃提供 5710 萬美元的資金以用於紐約西部的當地道路和橋樑專案。
• **「紐約鋪路」(PAVE NY) 當地公路援助計劃**：預算案透過紐約鋪路計劃提供 1570 萬美元的資金以用於紐約西部的當地道路專案。
• **「極端冬季復蘇」(Extreme Winter Recovery, EWR) 計劃**：預算案透過極端冬季復蘇計劃提供 1110 萬美元的資金以用於紐約西部的當地道路和橋樑專案。
• **「州旅行路線」(State Touring Routes, STR)**：預算案透過州旅行路線計劃提供 1910 萬美元的資金以用於紐約西部的當地道路專案。
• **「填平坑窪作業」(Pave Our Potholes, POP)**：「預算案」透過填平坑窪作業計劃提供了 920 萬美元的資金以用於當地道路專案。
• **道路和橋樑改進計劃**：預算案包括爲紐約西部地區的道路和橋樑專案提供的資金，如：

o 4180 萬美元用於修復位於肖托誇郡北哈莫尼鎮的肖托誇湖 (Chautauqua Lake, in the Town of North Harmony, Chautauqua County) 上的 86 號州際公路上的三座橋樑。

o 1220 萬美元用於 219 號公路沿線從塞內卡印第安人領土 (Seneca Nation of Indians Territory) 以南一英里到 86 號州際公路和卡塔勞格斯郡卡羅爾頓鎮 (Town of Carrollton, Cattaraugus County) 境內從 86 號州際公路的 954T 公路到 417 號公路的路面翻修和一般橋樑維修。

o 590 萬美元用於重建尼亞加拉郡麥田鎮 (Wheatfield) 的美國 62 號公路和紐約 429 號公路的交叉路口。

• **交通運營援助**：該預算案向尼亞加拉邊境交通管理局 (Niagara Frontier Transportation Authority, NFTA) 提供了 6820 萬美元，比 22 財年增加了 15%。

• **非大都會交通署交通資本援助：**該預算案每年增加 3500 萬美元的非大都會運輸署交通資本援助，並包括用於支援交通機構向電動巴士過渡的 1 億美元五年資本計劃的第三年的 2000 萬美元。每一部分都將使非大都會運輸署受益。預算案還包括用於修復非大都會運輸署輕軌系統的 1 億美元五年期資本計劃的第四年的 2000 萬美元。

<u>地方政府</u>

• **爲地方市政提供援助和激勵措施。**預算案向該地區的地方政府提供了 2.123 億美元的一般援助。

• **整合地方政府，爲納稅人節約資金。**預算案透過公民賦權稅收抵免計劃 (Citizen Empowerment Tax Credit, CETC) 爲居住在已解散村莊的紐約西部地區納稅民眾節省了超過 615,000 美元。

• **透過共用服務倡議減少財產稅並降低地方政府的成本。**預算案繼續提供近 2 億美元的州配套資金，以透過全郡共用服務倡議 (County Wide Shared Services Initiative, CWSSI) 支援地方政府之間的合作。迄今爲止，紐約西部的專案已獲得超過 140 萬美元的州配套資金。

• **維持視訊彩票終端影響援助。**預算案爲紐約西部有設施的城市維持 310 萬美元的視訊彩票終端影響援助 (Video Lottery Terminal Impact Aid)。

<u>教育</u>

• **支持紐約西部地區學校。**紐約州繼續堅定地致力於教育工作，面對 2019 冠狀病毒病 (COVID-19) 帶來的持續挑戰，州府繼續追加資金，以此滿足學生、教師和學校的需求。2023 財年頒行預算案將紐約西部區學校援助增加了 1692萬美元 (6.8%)，其中包括基礎援助所追加的 1223 萬美元 (7.3%)。推動這一增長的主要因素是基金會援助方案的三年期全額資助。

<u>經濟發展</u>

• **布法羅比爾橄欖球隊**。2023 財年州預算案包括 6 億美元的資本資金，用以支援根據一項公私聯合協議建造一座價值 14 億美元的新體育館，以確保布法羅比爾橄欖球隊在未來 30 年內留在紐約州。這個紐約西部歷史上最大的建設專案將創造 10,000 個高薪工會工作崗位，而紐約州的貢獻將超過布法羅比爾橄欖球隊企業產生的博彩結算收入和所得稅。

<u>健康</u>

• **投資當地衛生部門**。頒行預算案包括大約 100 萬美元的資金，用於增加紐約西部地區所有全部和部分服務郡的一般公共衛生工作（第 6 條）基本撥款。「頒行預算案」還在各郡投資資金，利用州補助金支付公共衛生工作人員的部分額外福利費用，從而幫助各郡增加人員編製，以此滿足公共衛生需求。

• **建設拉肖恩・尼克・金社區健康和教育中心：**頒行預算案爲羅斯威爾公園癌症研究所 (Roswell Park Cancer Institute, RPCI) 提供了 200 萬美元的新投資，用於在布法羅建造拉肖恩・尼克・金社區健康和教育中心 (Rashaun Nicole King Community Health and Education Center)。拉肖恩・尼克・金社區健康和教育中心將作爲布法羅地區公共衛生外展和教育的管道。

• **羅斯威爾公園癌症研究所肺癌篩查。**2023 財年預算案向羅斯威爾公園癌症研究所一次性投資 400 萬美元，用於採購肺癌篩查流動車和相關醫療技術。這些流動車將部署在種族多樣化的社區，以盡早發現肺癌。此外，2023 財年預算案投資 400 萬美元，用於爲羅斯威爾公園提供額外的持續運營支援，以擴大和加強多元化和代表性不足人群的癌症篩查業務。

<u>住房</u>

• **社區和農村保護計劃 (NPP/RPP)。**預算案包括爲社區保護計劃 (NPP) 提供的超過 200 萬美元，以支援在紐約西部提供住房援助、社區重建活動和租金補貼的社區非營利組織。

• **農村租金援助計劃 (RRAP)。**預算案透過農村租金援助計劃 (Rural Rental Assistance Program, RRAP) 爲紐約州西部地區的農村租戶提供 900 多套低收入住房的租金援助。

<u>收入行動和 STAR</u>

• **提供房主退稅抵免。**預算案爲符合條件的中低收入家庭以及符合條件的老年人家庭設立了新的房產稅減免抵免，即房主退稅抵免 (Homeowner Tax Rebate Credit)。

o 紐約西部房主的平均福利將接近 650 美元，爲大約 283,000 個繳納財產稅的家庭提供救濟。

• **加速中產階級減稅。**「預算案」將中產階級減稅分階段工作提前兩年，從 2023 年開始全面實施減稅，而不是 2025 年。

o 估計這將使大約 350,000 名紐約西部納稅人受益，2023 納稅年度平均減稅 116 美元，2024 納稅年度平均減稅 59 美元。

• **提供所得稅抵免(EITC) 和非監護父母所得稅抵免獎金付款。**預算案提供一次性補充付款，相當於 2021 納稅年度的所得稅抵免或非監護母所得稅抵免的 25%，前提是福利至少爲 25 美元。

o 估計這將爲超過 68,000 名紐約西部納稅人平均提供 198 美元的福利。

• **提供帝國州兒童稅收抵免 (Empire State Child Credit, ESCC) 獎金付款。**「預算案」提供一次性補充款項，相當於 2021 年納稅年度申報的帝國州兒童稅收抵免的 25% 至 100%（福利應至少爲 25 美元）。

o 估計這將爲超過 96,000 名紐約西部納稅人平均提供 210 美元的福利。

<u>公共安全和一般政府</u>

• **新的 SNUG 外展尼亞加拉瀑布 (Niagara Falls) 站點**——預算案提供 500,000 美元的資金，用於在尼亞加拉瀑布建立一個 SNUG 站點，以打擊該地區槍支暴力的興起。

• **家庭暴力和婦女權利**——頒行預算案向紐約州立大學布法羅法學院 (SUNY Buffalo Law School) 的家庭暴力和婦女權利診所提供了 150,000 美元。

<u>環境與能源</u>

2023 財年頒行預算案包括爲以下州立公園專案提供額外資金：

o 布法羅港水基礎設計 (Buffalo Harbor Water Foundation Design)——1500 萬美元

o 尼亞加拉瀑布烏鴉巢擴建設計（Niagara Falls Crows Nest Extension Design, 霧中少女號出口）——600,000 美元

o 藝術園海岸線小徑連接 (Artpark Shoreline Trail Connections)——300 萬美元

2023 財年頒行預算案包括對以環境保護廳專案的額外資金：

o 斯普林維爾大壩修復 (Springville Dam Rehabilitation)

o 佐爾谷緊急通道和無障礙通道 (Zoar Valley Emergency Access and Accessibility Trail)

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

退出訂閱